

كتاب اليد والميد  
فيما يتعلق للسمن والقمر من  
التدبير تاليف العالم العالم  
جابر بن حيان الصوفي  
رحمه الله تعالى  
امين بجاء  
سيد المرسلين  
امين  
انزل الله وادبر العرش



١٩١٠  
١٠٥٤

وصلى الله على سيدنا محمد النبي الامي وعلى اله وصحبه وسلم

وصلة طبيا وينصف ويوضع في وسط قنني جابر على كبر اسرار القنني  
يخرج ويرده وخذ منه جانب وحط على اناء مزجج على نار واعتمد  
من الماء المصهور حقا يسكر ثمرة هكذا تسعة غمرات واياك ان  
تسبه بخانسا وغميره والغمر الذي تسحق به يكون زجاج اراه  
يؤخذ من الزنجفر وقية ومن الراسكحت الحلبة وقية تسحق  
الراسكحت وتكون باصفا ويصنع مثل الطنجية وتوضع في الزنجفر  
وتأخذ وصلها وتذوق لينة وقيل ذلك ثلاث مرة وكذا مرة  
تضعها وتضعها باصفا ويصنع ذلك وتذوقها في جملتها  
سليمان واخبرني وجعلهم على غار الباطل الذخان  
عراق في مرة ثلاث مرة بالسليمان في وقيل  
درهم اربعين على درهم ذهب والاثنان  
على درهم ثمانية وسبعين

قاله زعفران الحديدي يرخد برادة الحديدي وقية تسحق بربعها تساد وتجعل في مكان رطب صارت زنجبارا  
وعفشان الحديدي اه قاله تحمير العبد بغض في كبريت سايج على نار ويكون العبد مربوطا خرقه اه قاله  
في الشاج يرخد منه جزء ويبيس يخل ويوضع في دواء حبه ويسد عليه ويدمس لينة يصبح احمر اه  
اقيه جليلة في علم جابر رحمه الله قال النافل رحمه الله تعالى وهوان تأخذ الاسرب الكامل للصناعة  
دوره واقلمية في روث البقر خمسة وكل مرة تجدد له غيرة الاول ثم دوره واقلمية في الزيت الحار الحار سبع مرات  
هذه نظيرة الصنعة ثم خذ منه رطل وخذ لذلك اوقية راسكحت وذلك بعد جبرها وطيفها في الخلاصة  
رات ثم اوقية متوتيا سقفة حجازي خالصة والسنة في ذلك كله والمداير عليه ثم خذ اوقية مزاج واوقية  
طبري واسحقهم جميعا واجعلهم في سنا وعطال الاسرب المطهر وذلك في بوطرومي وتنوق عليه بالنار  
توتية قدر ثلاثة ساعات او اكثر لان التوتيا اذ لم تدور مع ذلك المعول لم هناك فائدة وانما السرة في  
مرانها فاذا ادارت اقلية ينزل قرا اعلام الرمال وحق الله الملك المتعال وان كان فيه طرف يدبوسة  
الار روث كلب يكون روثا ابيض واسحقه وانجته بعسل وجففه وغوص في الرطل باوقية منه  
به ينزل الين من العجوان تمت من حمد الطويل فائدة تؤخذ من الزيتون الاسود الذي سالم من البياض  
قيا ويبيس ويخرج لحمها ويعسل بالماء القراح وتنشف من الماء ثم يعصر عصا طبيب ويرمي الثقيل ويرفع  
في خرج منه ثم يؤخذ البيريكسد ويرحم الذي في قلمية ويعسل بالماء القراح حتى ينصف ويحجم  
في اناء فخار حتى يبرد وينقطع وخاله يرفع ثم يؤخذ له اناء فخار مزجج ويؤخذ وصله طبيا



هذا كتاب البدر المنير فيما يتعلق للسلم والحمد  
من التدبير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

للك الحمد يا من اطلع القميين من عجائب مصنوعات  
وتفضلا . حمد المن انعم على عبادك بالعطاء وقض  
امة رسوله المجتبي . ولكل رزقه بسطا . ومهد امورهم  
بحكمته فصارت اهدى من العطا . وانمحن سره المكنون  
عن بعض فجعله اذا شططا . وصلاة وسلاما على  
القائم الخاتم سيدنا محمد ذي الشرف والجلاله . وعلى  
اله وصحبه الذين ما منهم احد الا اماط الله عن قلبه  
الدين والحكمة جلالة . ما قطر القطر الزائد .  
ورنح بالويل غصن ما به . وانبت من ما الحياة  
يبس جامد . وانقلب نخس الشقا ابريزا

لا ينكر

لا يتكره الاكل جاحد ويعبد فان اتزه ما يراه  
 الناظر ويتسوق لذكره السامع . وينشرح له  
 الخاطر علم سر الله العظيم . المغييب عن عقول  
 ذوي الفهم السقيم . وكان ممن هداه الله اليه هـ  
 واستنتج منه ما يعين الطالب عليه بعض  
 افراد من العلماء واما جد من الحكماء . فمنهم من توصل  
 الى برانياته . ومنهم من توغل الى معرفة جوانبها  
 ولم يزل ذلك باد ثانيا في كل زمان . دورا بعد  
 دور . ناسئاع كل اوان . طورا بعد طور حتى  
 ختمت الحكمة بلبقمانها عند كمالها باصف سليمانها  
 حكيم الرؤساء ورؤس الحكماء . مولانا داود الانطاكي  
 بل الله شراه . وجعل الجنة متقلبه ومكواه  
 فنجح مالم يجمعه جامع تذكرة لاوولى الالباب  
 وقد اجبت ان الخصى في هذا الانوزج من  
 علم الحكمة ما حواه الباب الثالث منها مما ذكره  
 في المقدرات على حروف المعجم اذ لا غنى للطالب  
 عنها كم ارد في ذلك ببعض فرائد من البرانيات  
 لتكون معينة له على تحصيل الفوائد من الجوانب  
 ورتبته على ثلاثة ابواب ونخاتة الباب الاول



(٤)

فيما يتعلق بالمعادل طبيعيا ووضعها **الباب الثاني**  
فيما يتعلق بالاحجار فردا وسفعا **الباب الثالث**  
فيما يتعلق بالنباتات جنسا ونوعا **والخاتمة** فيما يتعلق  
بالفكرات اصلا وفرعا ووسمته بعد ما رسمته هـ  
باليد والمنير فيما يتعلق للسكنس والتمر من التدبير  
هذا مع اعترافي باضاعة الزمان وقلة البضاعة  
في سوق التحق من الاعيان . والهمة العاصرة  
والفكرة الفائرة . وقيل الخوض في هذه الخوض  
فما قول وبالله التوفيق . سائلنا منه الهداية الى  
اقوم طريق اعلم ان الحجر الكريم مؤلف من زوجين  
متساويين ذكر وانثى ويعبر عنهما بالعيتان لاستلزام  
كل منهما الآخر كما قال حكيم زمانه سعد  
فيا لك من فرد تنافي بزوجية . ويا لك فان قد تكمل بالفرد  
والامر وان جل وعظم له الخطر والمحل يسهل منه المأخذ  
لمن اجتمعتا فيه شروط الحكم الا ترى الى قول الحسن  
ابن موسى في طائفتيه حيث قال : **والخط**  
وتحصيله سهل بغير مشقة . لمن عرى التطير والعنان  
ومن العلوم انه لا يحصل شيء لعامله الا بعد استكمال  
الشروط على جادة القوم وذلك يكون باستغراق

زمن

زمن طويل لانهم قالوا ان المولود لا يجوز ان يولد لآقل  
من ستة اشهر فخذ ما لاح ودع ما طال واعمل بالقوائد  
تظفر بالقوائد والله يقول الحق وهو يهدي السبيل

### الباب الاول فيما يتعلق بالمعادن

اعلم ان الله تعالى جلت قدرته وتعالى عظيمته  
جعل لكل شئ مما خلقه ما يناسب ليتم به ذلك النظام  
امرا اقتضته الحكمة الالهية ونفذت به الاحكام ومن  
جملة ذلك ان جعل للكواكب السبعة ما يناسبها من  
المعادن السبعة فجعل الورق مناسبا للقمرة والقدر  
مناسبا لعطارد والقطر مناسبا للزهرة والزرجوف  
مناسبا للشمس وعاشق المغناطيس مناسبا للمريخ  
والابرص مناسبا للمشتري والاسرب مناسبا لزحل  
ولذلك سمي كل واحد منهم باسم كوكبه وسياق ما يناسب  
كل من النباتات في بابها ان شاء الله تعالى فالكوكب الاول  
باردياس في الاولى او معتدل في الثانية والاسبي  
لتنقيته كالمح المراد اصاردها واما الكبريت في نفسه  
غيبط اذا اخلص عدله وهيباه لاقامة الحاد وهو  
يبيت الارواح الهادية اذا ما زجها اعظم من غيره  
وان حل اخلص الكبريت بنفسه وصاد لتنقية البرص



وما يشاكله من المنطوقات مجرب والكوكب الثاني  
هو اصل المعادن كلها وهو الاتاني وموضع سائر  
المعادن والسد في منه المصعد والغربي الحام وهو  
بارد في الثانية رطب في الثالثة ومما يقلع حمدة  
تبينه في المالح المجزور في نار خفيفة وقد يجعل  
بعض شي من الاجر وكذا طفيه في كل حامض  
كالخل وقابض كالسحاق ومن خواصه ان البارود  
يصعد عما اختلط به اذا ر عليه دايما وان  
برز الباذنجان يسرع ذوبه وتوبال تابع له اذ  
كل توبال تابع لاصله فالمرخ في الدابعة والزهر  
معندل والعقد بارد في الاولى معندل وكلها  
مستعملة وتوبال الميرخ اذلف في خرقة وجعل تحت  
الحجار الندية اسبوعا صار زعفران او مع ربه  
نوسادر متى قطريه الخل سرار ابرد عليه كلما قطر  
نقل المعادن من مرتبة الى اخرى والحق المستر  
باعلامه كذا اخبرت الثقات والامزج به  
الخماس في الزعفران كان الخل القاطر عنهما اذا  
سحق به الزعفران حتى ينحل مقيما على الخلاص  
كذا صحنه عن تجرية قايمة الزنجار حار

مطلوب  
تظهر زهر

تنبية  
زعفران الحدي

يابس في الرابعة من المجربات ان يده اوم سحق البسبر  
 والنسرد والملح خصوصا لانه يرافى وبرادة النحاس  
 مع الداس بالخل تسميعا فانه ياقى غايبة وهذا  
 زنجار الحكماء فتنبه له **قاعدة** ثانية السببة  
 بالتانيث هي المعدن المعروف بروح التوتيا وهي  
 الحار صيفي والرطوبة وحيد الماء والمصفي حارة  
 في الثانية يابسة فيها او المائية من خواصها  
 ان زييقها يكمل القلعي بالقر لانه غير مستحكم الطبع  
 ومن ثم ينفص بالسبك انتهى **والكوكب الرابع**  
 رئيس المعادن المطبوعة ترفع انواعه الخسيسة  
 بالعلاج الى ارفعها اذا اتفق جلاؤه واجود ما يرفع  
 الزاج والبادود متساويين والسب والملح على  
 نحو النصف اذا الحكم ذلك بنحو الدقلا والاس  
 وهو معتدل مطلقا وقيل حار رطب في الاولى  
**والكوكب الخامس** حار في الثانية يابس في الثالثة  
 اذا دمس بالرمصاص والمرقسيسا او الدهانج  
 او العلم قارب الرصاص في الذوب فان اديم سبكه  
 بالاهليج وزبه البجر وقسر الرمان مع الطفي  
 في دهن الخروع وما البقلة لان وانطرق وكذا



اذا سبك بالزهدة وجرد منه بالبارود والكوكب  
 السادس لم يتعوض السخ رحمة الله تعالى في الاصل  
 الى ذكر على حدة وقد ذكرته تكملة لما التزمته  
 وهو انه حار في الاول رطب في الثانية فمما  
 اخذ منه جزء ومن القمر جزء وسبكهما معا والقيما  
 على ثلاثة امثالهما من الفدر ثم صعد الجميع يرد  
 الاعلا على الاسفل حتى يتكلس ذلك ويصير  
 ترابا ثم اضيف الى ذلك من العلم المبيض بالسبب  
 اليهاني والزاج والطلق وملح الطعام بالتصعيد  
 عن كل ذلك مثل نصف الجسد وسحق الجميع  
 وسقى بما الصابون سحقا وتسميعا حتى لا يقبل  
 الماء ويعمر بعد ذلك به ويحل في الزبل يخرج  
 ماء صافيا ابيض نقطة خارقة فاذا اردت  
 العمل به نصف الزهرة وتغمسها فيه تخرج قرا  
 خالصا وان ادخلت ما الشعر الاول وبياضا ابيض  
 مع ما الصابون وقطر كان ابلغ درجة **والكوكب**  
 السابع بارد في الثالثة رطب في الثانية ينقيه  
 اللبن الحامض بالكوم فان سحق بعد ذلك  
 بقاطر الحن والزاج حتى يتسمع الحق الاول

لما يناسبه



بأيتاسية او زانانسية مجرب والمجرب منه هو الابر  
وهو ان يحرق بالنار في قدر مع تطبيق صفاحه هـ  
بالكيرييت ويقبل ويعاد عمله حتى يكون هباء  
تقدر ذلك في ذهنك احسن تقدير وقاملة تاملا  
سأفيا تقدر بحسن التدبير انتهى والله اعلم .

الباب الاول فيما يتعلق بالاحجار  
لما انتهى الكلام على ما يتعلق بالمعادن السبعة مما  
مر ذكره اخذت في ذكر ما يتعلق بالاحجار اذ لكل  
خاصية تخصه فقلت حجرا فليها ثمة يعملوا  
المعدة عند سبكها ويتحجروا قليل يرسب تحتها اذا دار  
اجودها الرزق المسب لاصلها في العين وطبعها  
كمعدنها واذا جمعت الذهبية والمرقسية بالعيد  
والطقي في العسل اذهب واحدهما على خمسة عشر  
من السكر في على ما جرب **حجرا ثمة** بالكسر الكحل  
الاصفر ياني والاسود وهو بارد في اول الثالثة هـ  
يابس في آخرها واجوده الرزق البراق السريع  
المتقنت من خواصه انه يسبك مع القمر في فعل  
به كالتقيد بربوبك بالصابون مراد ان يسود مراد  
يقيم الاجساد **حجرا بارود** وهو حاد يابس في

الرابعة او وسط الثالثة اجوده البراق الرزيت  
 الحديد الابيض واول من استخرج له لتعدي المعادن  
 ساليوس الصقلي من خواصه اذا مسح بالعلم وسبك  
 مع مثله من النحاس ورجم به صعد النحاس منه وعاد  
 الحديد الى لونه بعد اليبس مجرب حجر بورق حار  
 يابس في الثالثة واجوده ما يستعمل محرقا في الفخار  
 واذا عجن ببيلص الابيض واحرق ثم اعيد العمل تسع مرات  
 وقطر مع الحنظل حل سائر الاجساد عن تجرية ونقى  
 او ساخرها والحق الوضيع منها بالشديف حجر تنكار هو  
 حار يابس في الثالثة وهو يسرع اذابة الذهب ويصفى  
 ومن ثم يسمى لصاقة ومما طرح على الفدر بحلولا بما  
 الكبريت عقده ويتقى القلعي ويلين الميرخ المغناطيس  
 وهو الذي طفي في السيرج مرة والماء اخرى سمي  
 بذلك لانه يجذب الحديد كما يفعل المغناطيس عن  
 تجرية حجر حزنون وهو الصدف واجوده الودع  
 وهو بارد يابس في الثانية يساثر انواعه او الثالثة  
 وهو يلين كل صلب من المنطوقات حتى يالحق  
 اعلاها بادفائها ويقال انه اذا سحق بوزنه من  
 النوساد ونصفه من الكبريت وسدسه من الملح  
 النقي



النقي وقطر فعل في المسترى افعالا جليلة وعقد الهارب  
 حجر الزاج كله حار يابس في اول الرابعة او الثالثة  
 ماقى قطر بثلاثة ارباعه خلا وسحق به الاصلان  
 والمعدن كحل الباب الذي سبق في الرصاص بشرط ان  
 يد اوم سحق الثالثة بيسير من النوسادر وقطر حتى  
 يثقل عقد الهارب وصلب الرخو وبلغ الاجساد الوضيعة  
 المراتب العلية حجر زجاج هو بارديا بس في اخذ  
 الثالثة من خواصه انه ان سحق بوزنة من قرن المعدن  
 وطلبي به الحديد وطفى في ماء وماح صا د لينا حجر زجاج  
 هو القزاز وهو المعدن واصافيه البلور وغير معدن  
 وهو مصنوع من القلى والرمل واعلم ان فيه سرا عجيبا  
 وسرا غريبا قد اساروا اليه بالرموز ويعرف عندهم  
 بالملوح والمطوى وهو ان يصير في كيان المنظر فارت  
 بليف ويرفع وصنعة ان يؤخذ من الطلق والكثيره  
 البهيم والحلزون اجزا متساوية تسحق حتى  
 تخرج ويجمعن لما النحل والعسل وتزفع ذخيرة العشرة  
 منها على مائة وتسبك في دهن الخروع ويعمل دهن  
 مالم يصير به من المحرب ويقلل تركيب المنطلق  
 عليه وان اخذ منه ومن الاسقييداج كئلته والرخيفد

كسده سه ومن كل من السب والنوسادر كعسده وسبك  
الكل بعد السحق جاء بلورا يعمل وقصو صافان وحيد  
فيه غسر سبك بالقلعي ومما يجعله في كيان الفضة  
ان يؤخذ من اللؤلؤ والنوسادر والتسكار والماسح  
الاندراني سواء ويذاب بالخل ويطلّى بها ويدخل  
النار ومن المجرّب ان هذه الاجزاء مع مثلها من الزجاج ج  
تجعل الميرخ في كيان القمر وفي غيره انها تجعل المسك  
كذلك وهذه افعال متضادة ولا يبعد بطلان الثاني  
نعم يقتضى الطبع ان تصيره قابل للامتزاج وسيا  
تحقيق هذه او مما يجعله تحقيقا ان مغنيسيا  
خمس فضة محرقة كذلك زاج اثنى ونصف  
نر نجف كذلك كبريت واحد يذاب ويطلّى به كذلك  
والمعدون منه بالفرعوني هو الذي اطعمه كل مائة منه  
في السبك اربعة دراهم من قسده البيض المنقوع في اللبن  
الحليب اسبوعا مع تغييره كل يوم وكل ليلة وهو حاد  
في الاولى والثانية يابس فيها او معتدل او بارد  
والمصنوع حار يابس حجب كل من اسم لما يجرف  
حق يقف وطوبته ويخلص الى البياض من معدن افسه  
وحلزون وغيرها وكل يتبع اصله والذي ترجم له



ج هـ ناليس الاقصد البيض والمجد واجوده هـ  
 الاول ما غسل بالمح حتى يذهب اعشسته ثم  
 كلس حتى يعطى العلامة واجود الثاني ما كان من  
 الرخام وهو حار في الاولى يابس في الثالثة هـ  
 والمفسول بارد في الاولى وفي قاطره المتصف بالتوسا در  
 اكبر بلاغ في تنقية السادس اذا هرج فيه مرة وفي  
 محلول الزجاج اخرى وان زوج بالمح وربح بالطير  
 وسقوا من المحل تسعة امهالهم اقام قاطره ذلك ما شئت  
 من المعدن المذكور ويبيض العقرب في عقد الهارب  
 حجر لؤلؤ اجود ما استعمل محلولان يغمر في قارورة  
 بخاص الامتج وتدفن في الزيل اهالة او في خل وهو في  
 بارد يابس في الثالثة من خواص محلوله تخليص الكبد  
 وعقد الزيق بما تذكر وهو عمل مجرب حجر ماس هو  
 بارد يابس في الرابعة او حار من خواصه انه يفتت كل معدن  
 ويعمل فيه الاسدب فانه يفعل فيه ما اريد فعله ومات  
 حله بالصابون الا في ذكره فيه كان خلا لا عقدا  
 لما استقصى على غيره حجر مغنيسيا هو حجر  
 كالمقديش اجودها الدز من البراق الضارب الى  
 الصفرة وهي باردة يابسة في الثانية تذيب الزجاج

فتهيئه للصنع اذا اجريت عليه وتصفيه وكذلك  
 تفعل بالحديد حجر ملح اجوده الاندراكي والملح  
 يطبق عامدا على التنكار والقلبي والبورق والنوسا  
 وكل في بابه وهو حار يابس المرالمعدني في الرابعة  
 والمائي والنفطي مطلقا في الثانية والباقي في الثالثة  
 الامحروق ملح العجائن في الاولى حرا ويبيضا ان حل  
 وعقد والاجرققط وقد يحل ويقد في السابعة  
 سائر الاملاح ويقوم مقامها من الاعمال ومن خواصه  
 ان معقوده عن سابعه بعد اذا كلس به المستردي  
 وغسل بالاناء قطر عنه اربعاً مانح مجرب حجر  
 قلى هو المتخذ من الاشتناك الرطب واجوده  
 اليراق الصافي المسبب بحجر الرخا المسمى بالقوقا  
 وهو حار يابس في الدايعة ان حل وعقد بالمخل  
 ومرتج معه صفرة البيض المصلوق بعد ما يلقي  
 لكل واحدة ثلاثة دراهم من النوسادر وسحق  
 به الرصاص الذي مر ذكره عمل عمله ويدون صفرة  
 البيض يقطع ظل المعادن وينقلها الى ما يراد منها  
 حجر بيروج اجوده الاندراكي الصافي وهو با رد  
 في الثانية يابس في الثالثة وماء كلس تكليس  
 المعادن



المعادن ودور على النفوس الهاربة اوقفها وان حل  
وعقد كلما اريد وان قطر على الاجساد اللينة  
صلبها حجر كبريت احد الاصلين في توليد  
المعادن والذكر في الترويح لانه الحار وهو حار  
في الثالثة يابس فيها او في الرابعة واجوده مالم  
تمسه النار وهو ينقى بالتصعيد ويكس المعادن  
ويخرج ادساخرها ويحرق في صبيغ ولا يبيد له كزيت  
الصابون وما المعدر وقطر الزبيق وقد يقطران  
مرارا فيكون كل منهما صلاح الدنيا اذا سيق المزاج  
الطبيعي ومبيضاة اذا ثبتت غاص جاريان  
غير دخان وهذا هو الحد الصحيح وهو خير من  
الزرنج وقد تفرق فيه كفاية حجر نوسادر هو العقا  
بلغة الصناعة ويسمى كبريت الدخان وملح النار  
وهو المسار اليه في المنافع وقد يزد تصعيده احمد  
فيصعد عن الزاج وعن عسره زنجار والمتخلف  
عنه او لايهي بنفسه وكافيا العوالي وقد يطلق  
عن الاول ونوسادر السعد وهو المجمع في التقطير  
بعد المياه الثلاث وهو حار في آخر الثالثة يابس  
في اولها واجود ما حل ان يصعد حتى يثبت ثم يوضع

في طاجن ويغمى بالبيض ويساق عليه يستوى ويعصر  
 فلا يتعقد ايدا وان قطر مع السعد فهو الصلاح الاعظم  
 لكبريت ابيض او قطرت النلافة اصلحة ملاغم الشمس  
 بالقدار سمحا وتسميعا عن تجرية وان مزج لما يزد  
 من السادس بحسب نسبة الوسط وقطرا قامه في  
 الدابعة قابلا لمزاج ماناخره مجرب وذلك القاطر ثبت  
 اصل العناصر المعدنية بالقانون المشهور حبال الطلق  
 يجل في القجل اذا وضع فيه وهو بارد في الثانية يابس  
 في الاولى او في الثانية ويسحق حتى يتسلى ويربط  
 في صوف مع حصيات ويقطر في ما حاد او طبخ  
 الفول ويصرب حتى يتخل ويروق ويضاف اليه من خواص  
 انه لم يجترق الا بنحو البورق والنوسادر وتسد البيض  
 واما اهل الصناعة فهو عندهم ركن عظيم ومن اصح تصاد  
 اذ يسحق بماء الكبريت الطاهر حتى يقطع دخانه ثم  
 يدمس النوسادر مع كلس البيض سبعا فيؤخذ ماؤه  
 ويسحق به ذلك الكبريت الابيض فيعقد القدار من وقته  
 بالمسك الذي ذكرناه سابقا واما الطلوق يطهر السدي  
 بنفسه عن تجرية اذا سبك فيه وقد رجم بالسعره  
 فاعمل بالخواص من غير تردد والله ولي التوفيق



والسداد الباب الثاني فيما يتعلق بالنباتات  
قد تقدم ذكر ما يتعلق بالاحجار مخصصا وبقي  
الكلام على ما يتعلق بالنباتات تخصصها فاقول  
ابوقابس يونانية او قابوس وبالعراق سب  
العصفور وبالعربية الاسنان والحصى وخدر  
العصافير بالقارسي يتاحه وعصارتها القلى اذا  
حرق او تمس وهو حار يابس في الثانية ويطب  
في الثالثة ماؤه القاطر يلحق السادس بالاول اذا طهي  
فيه ومنغ بالنسادر واعيد سبكه الى احدى وعشرين  
وعند النقا اذا دمس بالزجاج وقشر البيض ليلة  
ثم فعل به ما ذكر كان غاية اهلياج الاصف منه من  
خواصه المجدبة اذ اية المعادن بسرعة خصوصا الحديد وهو  
حار يابس في الثانية بارد في الاولى باذنجان حار  
في الثانية او الثالثة يابس فيها وقيل في الثانية ويسمى المغذا  
والوغة بالعجمية من خواصه اذ اتقب بالخلاق وساق  
بالماء والملح خفيها وترك في مائة ايام وانما اذا حل فيه  
النسادر في التدا وانغ فيه المسترى نقاء تنقية بعجمية  
محرب واذا ايدل بالنسب وسحق به الكيريت يبيضه وصار  
بابا للتشبيب بخور مرهم باليونانية بقلامس وبالنسار

الركب والبريق وخبز السايخ والقروود واصله العرطيسا  
 وهو حاد يابس في الثالثة او الثانية او يبيسه في الرابعة  
 وماؤه ينقى وسمخ الاجساد المنطرفة اذا سبكت فيه  
 ومثى قطر مع الشعروطفى فيه ما اذيب من السادس  
 الحقة بالاولى عن تجرية خصوصا اذا حلت عن  
 ذلك الاملاح بقلة حمقا بالعربية او غيث لم  
 والافرنجية بركا سالك والسريانية والبربرية وجبه  
 واليونانية النموذجى والفارسى فرخ ويقال فرخ  
 وبقلة الزهرة وهي باردة رطبة في الثالثة او  
 الثانية من خواصها تليين الحديد اذا طفى في ماءها  
 وسمغ في ارضيتها بعد التقطير وكذا ينقى المسترى  
 خروع وهو حار في الثانية يابس فيها او في الثالثة او  
 رطب في الاولى دهنه يذيب كل صلب حاق  
 المعادن اليابسة عن تجرية خصوصا مع ما الفجل ويعسل  
 به مع الخردل او سماخ الجسد وينقيه وفي الخواص  
 انه اذا قطر مع الخردل والنوم والطلق واللوز اخراج  
 المسترى قرا عن تجرية دردى هو ما رسب من  
 العصارات والكرها دردى الخمر ويعرف بالطرطير  
 اذا خفف فيه اصلاح للفضة مشهور ويقطع حمدة  
 النحاس



النحاس اذا دبر بالقلي والسب عن تجرية واذا بيض  
 بالبارود صاغية في كل ما ذكر وهو حار رطب في  
 الثانية **دق** الربيون باليونانية وروديون  
 بالسريانية وجوز هرج بالفارسي من خواصه  
 ان قاطره مع السعد يمنع سعلة العقرب فيغوص  
 في المعادن وان فعل بالزنجفر مثله في السمس جري  
 غاية وذلك ساع عن تجرية وهو حار يابس في اخضر  
 الثالثة وفي الخواص المنقولة في البرهان انه ان اخذ  
 مع وزنه من الحنظل والاس الطيبين وسحق الكل  
 مع تسعة امثاله خللا قد حل فيه مثل عسل الدنقلا من  
 ملح القلي والنوسادر والانترودت وقطر الكل مع  
 تسعة امثاله على جريد الكلائة ثم قطره في المجدد  
 بالماء على جريد اخر هكذا الامع استقصا في التقطير  
 ثم سيوبت الارض وجرت وعقدت وسيقى المعقود  
 بالمقاطر سحقا حتى يتسمع كانه مفتاح الصناعة  
 وخيرتها في التنقية والاقامة عما غلب في  
 غاليوس المسمى بنفس الكلاب حار في الاولى يابس  
 في الثانية في مائه تنقية الاوساخ المعادن اذا اخذ  
 يوم نزول الحمل ممزوجا بزيت قلفونيا صانع الصقير

حاد يابس في الثانية متى جود طبعه بالزيت وطقيت  
 فيه المعادن الوسطى نقلاها تنبيهه بحسب مراعاة  
 كلامهم فيما يتعلق بالاصول الثلاثة لاجل صحة  
 الاعمال الناشئة عنهم فالاول الزيت وهو الدهن  
 المعتصر من الزيتون فان اخذ اول ما خضب بالسواد  
 ودرق ناعما وكب عليه الماء الحار ومرس حتى يجوج فهو  
 الماء المغسول ويسمى زيت انفاق وهو بارد في اول  
 الثانية يابس في وسطها وان عصر بعد نضج الثمرة  
 وطبخ بالنار وعصر بالمعاصر فهو الزيت العذب  
 حار في الثانية معتدل او يابس فيها الاولى وكل  
 منها فاسمية العراقيون الركابي وفيه سر عجيب اذا  
 طبخ بوزنه من الماء ستين مرة يجدر كلما جف ماءه  
 ويوضع عليه مثله ثم يغلى بعد ذلك حتى يذهب نصفه  
 ويرفع وان طبخت خمسة اجزاء منه بما جزء من كل القلى  
 والجير والظرون الاحمر المجرد ورعنها لانا حاق  
 يستوعب الزيت مثله لانا ثم يغلى حتى يعود الى  
 النصف وسحقته بالاصليين والذكر خاصة ثم  
 سلطنة على العقر بعد ذلك كان غاية ثقل من  
 التجارب وهذا هو المسار اليه في التثبيت وقد ساه

علامته



علامته وهوان يجرق ستين طاقا من الخرق الملفوفة  
 حال غمسها فيه ويه يعمل دهن الاخير والثاني السعد  
 وهو الجرد المتولد من النجاس الدخاني يتصعيد الحدا  
 واجوده سعد الانسان وهو اصل المواد الصناعية  
 وفيه المفاتيح والمقاصد لا تكاد تخص من تعبير  
 المعادن وتشرى مراتبها اذا قطر وفصلت طبيا  
 فان الابيض من مائه القاطرا ولا كالزيت والاهير  
 الثاني كالكبريت والاحمر الثالث كالمترج لهذه الغلزا  
 وفيه نساد مؤلف لا يستطاع استنباطه وهو حاد  
 في الثالثة رطب في الاولى وان اخذ من اول الحمل  
 ممن جاوز ستة عشر سنة ولم يفت خمسا ولا يات  
 وتوقل بالكبريت وزوجا بالسحق وسرد  
 الزيت المدبر الا في ذكره في الصابون وكثرة تقطيره  
 يسرط ان يسحق اصله ويبعد سريعا ورفع بلخ  
 الاسر في نقل المراتب وتحويل الكواكب وان  
 كان مفارقا فله اثر ظاهر وقد فعل بالزيت المدبر  
 في عقد الفزاد وهذا العمل من الامور التي منع  
 الحكماء من اظهارها فقد ذكرناه مفرقا والثالث  
 الصابون وهو حاد يابس في آخر الثانية والمساو اليه

في الصناعة المسمى بالمفتاح وصفته اذ يطبخ الزيت  
 بوزنه من الماء حتى يذهب عنه فيضاً في ثانية كذلك  
 هكذا ثلاث مرات ويكون الماء في غير الاولى حاراً  
 فاذا تم طبخ بلا ماء حتى يذهب ثلثه ثم يؤخذ من  
 الجير الحار وملح القلي والنطرون السدي المحمدة  
 بالسوية تذاب في ثلاثة امثالها ماء وتجدو يعاد  
 عليها الماء ثم يجرد عشرين مرة ثم يطبخ الزيت المذكور  
 وهو يبقى بذلك الماء حتى يقطع سئلته ودخانته  
 ويطفئ النار فيرفع وهذا المسد الى المدعوكته وهو  
 المفتاح على سائر الطلسمات اذا اتى كل بكل من  
 الاصل الحار وورق الشجرة الطورية وبرد في  
 التقطير ثبت واقام عن تجرية غير مشكوك فيها  
 وقد يسخن الزئبق بهذه الصابون حتى يحرك  
 فمن بسط منه في مقعرة وبطنه بالزاج المحم  
 بالزجاج والحق فوق ذلك القدر وعطاه بعقاب  
 احمد وعطى الجميع ماء وحلى به من الجارى على نار  
 لطيفة انقعد في حمى دمج ثابته يرفع الاول الى  
 الرابع والسابع كذلك واندهل الزئبق بالكبريت  
 والزاج بالسبب عقده للكوكب الليلى هذا كله عن

تجارب



تجارب مشهورة وهذا الباب تكمل به سائر الابواب  
فلننظر به فان فيه الداء والدوا والسموم والدقائق  
والذخائر تنبيه كافي ينبغي للطالب معرفة  
كيفية استخراج المياه التي ذكروها كما مر يا سوس  
والما المعسد وما النقطة الخارقة فالاول ومعناه  
الحلال حار يابس في آخر الرابعة يحل كلما وقع فيه  
من الاجسام وذكر انه اصابع مفاصل الصناعة وجميع  
ما ذكر فيها دونه فانه يحل ويعقد ويثبت ويتقى دلا  
يدع عنه في جسده ومن سلك به طريقه توصل الى  
غاية مطلوبه خصوصا في العمل السابق وبابه بتبييض  
الحار وعقد البارد وصفته ملح حلو ومروان دراني  
وبورق ونوسادر وسعد مقرض من كل جزء بارود  
سب تسديس مغسول من كل نصف جزء ويحكم سحق  
كل بعد حله وعقده على حده ويجمع وتسقى ما الخنظل  
الرطب محلول فيه مثل عسره ملح قلى حتى تسرب  
عسرة امثالها ثم يقطر ويعد سبعا ويرفع في الرصا  
مختوما ويجذر ان يابس باليد والكافي وصفته نوسادر  
بارود من كل جزء بيثوي في العجين سبعا ثم يسحقان  
بقليل ييا هو البيص ويقطر من اراد ان يخرج كلاما من

الذهب والقضبة سألين اخذ البارود غبيط او جعل  
العقاب ضعفه وقد يضاف اليهما سب ولا يخرج هـ  
القضبة وكثيرا ما يقتصر على البارود والسب وسأى  
الصاع هذا بالمسبع لانه سبعة احرف والله اعلم .  
والثالث هو افضل من المعسر لولا ان باطنه يعافى  
المعسر احمر لانه يتخلل الى اخواب الحرة وهذه الابعد  
البياض في التدبير واجوده الحديث وقوته تبقى  
الى سنين ثم يبرد وهو حار في الثالثة يقطع الشعلة  
من التبييض العظيم وكذلك يفعل بالعلم وفيه صلا  
الميرخ وقد يحجى عن الرصاصين فيلحقهما بالقر ويحمل  
منهما الموازين وان طفي فيه الزجاج حله او حلت  
فيه الحواضر والقرون والخزوع والفجل والعسل هـ  
واعبده تقطيره لين كل صلب وجعل الزجاج هـ  
منظر قافهم ذلك وصنعت طرطير جزء مالح  
من ثالث عقد نصف جزء يسحقان بتسعة امنا  
خلا ويقطر ويرفع وذكرنا ما الداس في المصابون  
قائدات الاولى البيض مركب القوى قسده  
بارد في الاولى يابس في الثالثة وهو حار وبياضه  
بارد رطب في الثانية وصفار حار فيه رطب في  
الاولى



الأولى اديابيس فيها قال بعض اهل الصناعة  
 انه اسد الاسيا تنقية للسادس وانه مع البورق  
 والعقاب يطهره تحالصا وانه عن تجربة الثانية  
 الماعز من خواصه ان اخلافة وقرونة اذ احسيت  
 مع الفجل والعسل والخروع وقطرت لينت كل  
 صلب عن تجدية مسلك رصاص ودوا امراض  
 اعلم ان للكواكب السبعة امراض يحتاج الحكيم الحاذق  
 الى مداواتها بالعلاج والدوا واستخراج الادوية  
 لها واما اذ ذكر لك علاج مرض كل كوكب ودواه على  
 الترتيب اما زحل فعلاجه يطهر بما الشعر واما المري  
 فتطهيره بالمرابير واما الشمس فتطهيره برئيس الطيور  
 واما الزهرة فتطهيره بالدم واما عطارد فتطهيره بالطبخ  
 على ماسيا في ذكره واما القمر فتطهيره ببول الغزلان  
 تنبيته تطهيره الميخ والزهرة بالطفى وحده  
 والشمس والقمر تارة بالطفى واخرى بالذوب مرجع  
 انبيق . وارجع شريف وكما ان الكواكب مستد اليها  
 ما ذكر من العلاج لتطهيرها فلذلك يستد اليها ما  
 يداويها من النباتات فالمناسب لزحل الالبوس  
 وهو بارد يابس والاثل والمخطة وتين الذرة والا س

والتفلة وكزبرة البئر والابلح كذلك والمناسب  
 للمستزى القمح والسعيد وهو حار رطب والغبيرة والكرم  
 والمناسب للمريح المحرمل وهو حار يابس والمخردل  
 والجرجير والثوم والبصل والكراث والفجل واللفت  
 وحب الرمان الحامض والمناسب للشمس الاليتيون  
 وهو حار رطب والبطم والبلسان والاسفناج والفرقة  
 والذنجبيل والهيلين واللوز والبندق والقستق  
 والكندر والانتزروت والبيسانة والصنوبر  
 والسنة العصافير والعسل الداودي والمناسب  
 للزهرة البنفسج وهو حار رطب واللبان والزنبق  
 والفرجس ولها الجالجلان وهو السهم بمساركة  
 الشمس والكتاف واما عطاردها المناسبات هي  
 العلم الكبير وحى العلم الصغير واللوق والارقط  
 لمساركة المريح وهو ستة انواع هلنية والمائيس  
 والرجله والخنا بمساركة الزهرة والسلق ولسان  
 الثور والعليق وحسبنة الزجاج والريباس  
 والكافور وعنب الذئب والتيلة والكرمة البيضاء  
 والكرمة السوداء وكل ذلك بالطبخ واما القدر فالمناسب  
 له الهندية وبزر قطوانا والبنيج وبرساوسان وهي

كزبرة



كزبرة البئر والزبيب والحماض والمطرقا والطحلب  
 والدمون واللينوفر والقرع والقنا والخيار  
 والخشخاش والغبيراء والفافت والسعير والسلم  
 وشجرة ابن مالك والخلاف والخزنبول والخيارى  
 والحسن والمطوى والسبق واما كيفية استخراج  
 المياه من هذه للتطهير فسادك ذلك طرفا منها  
 لتبقى ياقى اعمالك عليه وهوانك اذا اردت تطهير  
 الشمس فاجمع النيات المنوطة به جملة كالقرعة  
 والانزروت والابيتون والعسل الداودى  
 وخذ الجميع واستعملهم سمحا جيده اوضح ذلك فى  
 القرعة والابيتون وقطر ذلك ثم خذ القاطر وكرر  
 عليه التقطير ثلاثا ثم خذ من الشمس ما تريد  
 ورفقه صفايح واحميه واطفيه فى ذلك الماء  
 تغيره عليه المرة بعد المرة الى ان تبلغ مائة مرة  
 او خمسين مرة تخرج التنقية كاملة ثم بعد  
 ذلك تلخذ ريس الطيور التى قد مناذكرها وتقطر  
 سبع مرات وتعمل به كما فعلت بالاول الى ان  
 تصير الشمس كالدم فى الحمرة داخل فى التكليس  
 يخرج الكسيرا اعظم فيلقى منه درهما على ما يتجمله

من القدر يبلغ الارب وتبقى باقي اعمالك في بقية هـ  
 الاجساد على هذا النمط فان ذلك يلحق بالاول  
 وان ادمت عمل كل كوكب بما ناسبه لتتقل المرتبة  
 الرابع فان ادمت عليه العمل بعد ذلك ايضا انتقل  
 للاكسيرية فاجتهد فيما يرام لتبلغ مقصودك هـ  
 والسلام الخاتمة فيما يتعلق بالفوائد نسال  
 الله تعالى حسنها ونعوذ به من سوءها وهي المقصد  
 الاساقى من هذا الكتاب والمدخل الابهى للمجان  
 ذلك الباب فعلى الطالب العمل وعلى الله بلوغ الا  
 وهما انا املى عليك خير عائد فاختر لنفسك  
 ما سئت من هذه الفوائد الفأيدة الاولى خذ  
 الاهليلج وادمسه بالانك والمرقس او الرهج  
 او العلم ثم اخرج به واسيكه مع المبرخ وزر بالبحر  
 وقشر الدرمان كانه يذيب المبرخ ثم اطفئه بعد  
 السبك في دهن الخروع وما البقلة حتى يلبث  
 ثم اسيكه بميله زهرة ويجرق بالباد ودحاق  
 تخرج الزهرة ثم تجعل ما زانا بان تاخذ من القدر  
 درهمين وسبكوا يجذوا كامل المحك الفأيدة الثانية  
 خذ الباذنجان واسلقه بالماء والملح وحل فيه السب

واسحق به العقرب فانه يبيضه ويصير بايا للتشيت  
 فتأخذ له من كل من البيض ومثله من الملح وربعة من  
 الطرطير وتسقيه بتسعة امثالهم من الخل وقطرهم  
 فيقيم قاطرهم العقرب ثم خذ واعقد به القدر وبلغه  
 بالقر للبياض وبالسكس للحمرة يخرج كل منها غاية  
 بعد الالتقاء الفأدة الثالثة خذ القلي وادمسه  
 بالزجاج وقسره البيض والبورق والعقاب وحله  
 وقطره والقلي فيه القلي بعد سبك أحد وعشرين  
 مرة فانه يلحقه بالقر امزجه به يخرج غاية وهو  
 عجيب الفائدة الرابعة خذ الاسرب ونقه باللبان  
 الحامض والكون ثم خذ احد الاصلين والغمة به  
 ثم خذ ثاني الاصلين واسحق به سحقا جيد اوخذ  
 له الزاج وثلاثة ارباعه من الخل وقطره ثم سحق  
 به الجميع سحقا وسقيا وتسميعا ثم اجعل ميزانا باب  
 تلخذ من ذلك جزا وتلقيه على جزء من القم فانه  
 يخرج غاية في الحمة واذا طبقت الرصاص بالعقرب  
 ووضعت في قدر ودمستها ثم سحقها ما واخذت  
 لذلك ملح القلي ممزوجا بصفرة البيض المصاوق  
 والخل مع ثلاثة دراهم من العقاب لكل واحد من



ذلك وقطرته ثم رسمت ذلك بالقاطر المذكور  
 صباغاية في الحجرة ايضا وان اردته للبياض  
 نخذ المنقى الذي ذكرناه انفا وخذ له القاطر المذكور  
 بدون صفرة البيض واسحقه به سحقا وسقيا كما انشدنا  
 والقومنه على المعادن يقطع ظلمها وينقيها الى ما يراى  
 منها وهذا عجيب فاخبرهم القأيدة الخامسة خذ الزيت  
 واطبخه بوزنه من الماء حتى يذهب عنه فيضاف  
 ثانيا بوزنه كذلك هكذا انلاوا يكون الماء في غير  
 الاولى حارا فاذا اتم اطبخه بلاماء حتى يذهب  
 ثلثه وخذ له من الجير الحار وملح القلي والنطرون  
 السد يد الحجرة بالسوية وتذاب في ثلاثة امثالا  
 من الماء وتجد بالعلقة ويعاد عليها الماء المذكور  
 يفعل ذلك ثلاث مرات ثم اطبخ به الزيت المذكور  
 بان يسقى بهذا الماء حتى تنقطع شعلته ودخان  
 ثم خذ له وزنا من الاصل الحار ومثله من ورق  
 الشاجرة الطورية واسحقهما به بالغاسق وسقيا  
 وتسميعا حتى يجرى فتبسطه في مغرفة  
 على زاج محمر بالزنجار والوق فوق ذلك الفدر  
 وغطيه بعقاب محمر وغطى الجميع بالقاطر على ناد  
 لطيفة

(٣١)

لطيفة فانه ينعقد في خمس درج ثابته وترفع به الاول  
الى الرابع والسابع كذلك وان اردت عمل البياض  
قيدل الزنجفر بالعقرب والزاج بالسب وافعل به  
كذلك ينعقد للكوكب الليلي هذا كله عن تحيد  
مشهورة تنبيهه تخمير الزاج هو ان تحله بالماء  
وتصفيه وتطرح فيه برادة النحاس حتى يتخضد  
وتصفيه في الحام وتجعله في قدر نحاس وتطبخه  
بعد ان تجعل في العشرة نصف درهم تسادر  
وتتركه حتى ينعقد واجل منه ان يطبخ الزاج  
الاصفر بالماء وتصفيه وتجعل فيه مثل الزاج  
زنجار وتتركه اياما حتى يتحل فيه ويجفده  
ثم تصفيه وتعقده واجل منه ان تاخذ ارجا  
وتحلّه وتصفيه وتجعل فيه مثله زعفران جيد  
وتطبخه جيد افيخرج احمر والسلام واما تخمير  
العقاب والعقرب هو ان تاخذ زاج طيب ونسحقه  
وتجده بالخل وبيته في النار يتخمر فتاخذ من  
العقاب الابيض الطيب جزا ومن العقرب  
مثله واسحق كلا بمفرده واجمعهما بالسحق  
البالغ واسحق معهما وزنه من الزاج الاحمر

ية

صفة تخمير زاج يوفه  
منه خمر وليس يحل  
ويوضع في دوات خمر  
تغار وليس عليه وريش  
لينة يصباح احمر والسلام  
اهـ وذلك ما ذكره في الاقصد  
فانه يجزى كذا مكل الخل  
اهـ

سحقا بالغام صعد هما فيصعد العقرب والعقاب  
فتأخذ الصاعده وتسحقه مع ارضية جديدة من  
الزاج الاحمر كذلك ثلاث مرات فان الصاعده  
يبحر وان اردت العقاب وحده من غير عقرب  
فافعل به ما ذكرنا وكذلك تفعل بالعقرب وحده  
ان اردته والسلام الفايده السادسة خذ  
الطلق واسحقه حتى يتسلى واربطه في قطعة  
صوف مع حصيات صغيرة وغطه في الماء  
الحار او الماء الفول ومرسه باليد حتى يتهيا للسحق  
ثم اسحقه وضعه في ماء الفجل فانه يتحل فاذا  
اردت العمل به فتأخذ كلس ووزنه عقابا وادسه  
به سبعا الى ان يكمل وزن العقاب ثم خذ الطلق  
واجعله مع الكلس والعقاب واسحق الجميع وحده  
في النداء واسحق بهذا الماء الكثير المبيض فانه  
يعقد القدر من وقته فيقيم وان سبكت المسترى  
ورجم بالسعر والحق في الماء المذكور ينقسه طرية  
ومتى قطر المحلول المذكور مع الحردل والثوم  
والخزوع اخبر المسترى قدام كل ذلك عن تجرية  
والله المطعم الرازق لارب غيره الفايده السابعة

فائدة  
الطلق لا يذوب  
بالنار فاذا جعل في الحار  
لان وصله كله بجوار  
واذا خلط مع برادة  
الرصاص ذاب سرعا  
تمت اه



خذ الصدف وحله في قادورة بجمام من الالترج  
 او الليمون بعد دقاها في الزيل ثم خذه وصفه هـ  
 للصايون المذكور في الزيت واسحق به العقرب  
 سحقا وتسمى بما يخلصه فاعقديه العبد وهو ان  
 يلغم بالقرم ثم يؤخذ له بقدر العبد من العقرب هـ  
 المذكور فرسا وغطا وادمسه ليلة يصبح معقودا  
 فافعل به ما تريد تمت الفائدة الثامنة خذ  
 من المرقسيما ما سئيت واسحقه جيد اذله  
 بالصايون والنطرون واسيكه في بوط وخذ  
 ما يخرج منه من المسبوك وارم الثقل وان  
 كدرت العمل لانا اجود فيخرج الخالص منها نقدة  
 بيضاء آتية سبيبه القدر الا انها تنفتت فتسحقها  
 وتلفها بالنسادر المحلول بالخل وتسمع النقدة  
 حاقا تستوعبه القى منها على القلعي التقي تسده  
 وتصلبه وتقطع صريده وتتنه ثم الق من  
 ذلك القلعي على الزهرة الحما يبيضها بياضا  
 محكما زوجه بالقرم كيف سئيت والسلام الفائدة  
 التاسعة خذ برادة الميرخ ثمانى اواق ومن  
 العقرب مثله ومن العقاب مثله واقسم الكبريت

ملح  
 السنج حسن القى  
 اه

مع العقاب سبعة اقسام ثم خذ الميخ احرقه مع  
 القسم الاول واسحقه ثم مع القسم الثاني وهكذا  
 الى ان يحرقوا كلهم مثل الاول واسحقه يصير  
 مثل الزعفران وصعده بمثل العقاب ثم اعد  
 الاعلى على الاسفل وكمل من العقاب وصعد  
 حتى يبقى كله اسفل ثم اعد في الخل ينحل سره  
 العظيم ثم تاخذ من الشمس خزا وتلغم بلالة  
 اجزا من العبد وتاخذ بلالة اجزا من الزنجفر  
 الثابت وتساخو الجميع واسقيه من هذه الدهنة  
 حتى يجرى على الصفيحة ثم خذ درهما على  
 اربعين من القير تصير سمانا صابلا اضافة  
 بقدره الله تعالى وصفة ثبات الزنجفر  
 تاخذ قطعة منه وتعمل عليه جبة من سباقون  
 بصغار البيض وتخفف وجبة من الزجاج كذلك  
 وتخفف وجبة من الحرفوس كذلك وجبة من  
 الكبريت كذلك وجبة من طين الحكمة وتخفف  
 وحطها في كوز واعمل تصليبه من الحديد يمنع  
 الطلوع ويذوب الاسرب وتغمر ويكون الاسرب  
 كثيرا وسد الوصل ويدهس يوما وليلة ويجندج  
 يكون

يكون كائناً يفعل **ح** اه القابضة العاصرة خذ الحرقوص  
 واسحقه باعماً مع حبة من التطرون وحبة من القلعي  
 مذايا بسحقه مع الملح الى ان يصير هباً واجمعهم بالسحق  
 سحقاً بلدياً وخذ منهم عبة اعبيطاً يقربو له النصف  
 من المسحوق ويغلى بالنصف ويحبب بنصف رطل من  
 الزيت الطيب في مقرفة ويجعل على نار تنلج الى ان  
 تنزل الشمس من اليوم الثاني لنصف النهار تحبب العبد  
 مقيداً فخذ وارمي في بحر الحياة فانه يقوم بروح  
 فيه فخذ واحداً من القة على عشرة من الزهرة  
 يصير هباً رامينياً وصفة بحر الحياة ان تأخذ  
 اوقية نظرون ومثلها علماً ونصف اوقية من الاسنان  
 ومن الرهج مثله ومثلهم جدير بلاطفي وخذ رطلا من  
 ما القراح وحلهم الى ان يصير واقية كالماء واترك  
 ذلك يوماً وليلة وصيغهم وارم التفل ثم خذ الرايق  
 واجعله على النار وارم العقد فيه يسبت ولا يهرج  
 ثم تنزله قيتزله معمولاً ملجاً وصاير على كل روبا ص  
 فحرب تصيب وانه الموفق القابضة الحادية عشر  
 وهي منقولة شريفة تعزى للامام ابى القاسم الجنيدي  
 عمت بركاته خذ الحجر المكرم واغسله بالماء الحار والقلبي



حتى ينظف من جميع اوساخه واعراضه الى ان يصير بصا صابله كالسيف  
ويتشف في الظل ويفرض رفيفا وخذ منه رطلا او ماشئت وصفه في  
فياسنة واجعل عليه من ما الراس المستخرج من سبع مرادم رطلا  
وصفته خذ من القلي الطوري سبعة ارطال ومثله جابر حصيدا  
طفي واسحقهما جيد او يقسم على سبعة اقسام واجعل منهم قسما  
في اربعة واربعين رطلا من الماء وحركه بشي ويترك يوما وليلة ثم  
اعزله عنه بالعلقة في اثناء فحار ثم اتقع فيه قسما ثانيا من الانسا  
السبعة في ذلك الماء المجرد يوما وليلة وهكذا الى تمام السبعة اقسا  
فيحصل لك ماء حاد رقيق واحذر ان يكون فيه شيء من الكفاة  
بل يكون صافيا مثل ما الورد هو خض نخضه هو والمجر ساعة زمانية  
او تجعله في اناة مدهون وتعليه على كانون مهندم وتقد تحته بنار  
لينة وتحركه فانه يتحل ماء اسود مثل الحبر فيقطر بالقرعة  
والانبيق بنار شديدة فينعزل الدهن عن الماء سبه الياقوت  
الاحمر مرة مصفر مثل الزعفران تاخذ ان تمسه بيده لي يقهرها  
ويصبح كل شيء لانه مثل الابريز فارقه ثم خذ الزنجفر الزاقي  
البند في قدر او قبة قطعة واحدة واجعل عليها جبة من العقر  
بصفا والبعض الدنان من العقرب والذئ من السب ونشفها  
واجعله في قدرة صغيرة مدهونة بآل ملح طعام مسحوق  
وخذ وصل القدرة بشقفة ونشفها واجعله في نار مسخوب

ليلة ثم اصبح اخرجه وبرده وتغير له الحبيب والمالح كرر ذلك خمس مرات  
او سبع مرات ثم اخرجه وقد صار ثابنا فاسحقه واطبخه بنصف رطل  
ماء من ماء الراس في اناء مزيج وتكون قد فضلت منه فضلة لاجل ذلك  
في اناء مزيج على نار خروحة في نار هادئة او دق في مح او نار قرن فان الماء  
يصعد كله بخار عن الزنجفر وينعقد على الزنجفر ملغمة من فاضل  
ماء الراس اسحق الزنجفر بتلك الملغمة وشمعها من الماء الاحمر المسامي  
بالدهن المغيث سحق وسقى وتسوية الى ان يفسخ دهنه حمرا  
غير جامدة تكلس منها الذهب والغم بالعيد المحمد بتصعيد عن  
الزاج وعلم احمر وعقرب تغير له الارضية منهم ثلاث مرات فان  
الغم مع الشمس واحد وثلاثة اجعل لهم من ذلك الزنجفر المنسحق  
واحد افرسا وعطاف مكحلة وخذ وصلها وادمسها ليلة بنار حضارة  
فانه يصبح معقودا فاسحقه واخذه بمئزر من الدهن الاحمر  
الذي نسخت به الزنجفر سحقا وسقيا وتسميعا وتخصيتا في الليل  
ثم اسحق معه وزن فيراطين من نونادرا الحجر وادخله نار الحضارة  
كرر ذلك ثلاث مرات ثم اغمره من الدهن الاحمر المطهر وادخله حل  
مازبة يوما وليلة او قدر النخال المرة المذكورة فانه يتحل فاعقده  
في قدر الرمان حتى ينعقد ثم يخدم بالدهنة ايضا حتى يسرب وزنه  
منه ثم ادخله الحل حله واعقده كرر ذلك حتى يفسخ دهنه حمرا  
غير جامدة فقط منها على شخص الاسرب بعد تسخينها وهي ملقونة



(٣٨)

بالعبد لكل اوقية ثلثها من العبد المقسول ويكون الاسرب متقى يخرج ذهباً  
 ابرميرا قال الشيخ رحمه الله ولقد عملتها بيدي وكافى قوت النار في  
 التسميع فلما تقطت على الشخص الاسرب جاوت كالدراهم الهندية حمرا  
 نحاسية فسبكتها والقيت عليها فمرامئها حتى اعتدلت فونافصادت  
 سبائك ترهج لراى العين واذكر لك من خواص هذا الدهن المغيث انه انما  
 سمي مغيثا لانه يغيث الطلبة من قريب ولا يدهمهم يذهبون الى بعيد  
 فيه يكون بل يحصل لهم العفو والرحمة بهذا الدهن الشريف الذي من الله  
 تعالى به على عباديه واذا اخذ العبد المصعد عن الزاج والمالح المكلس ثلاث  
 مرات وشمعه بالدهن المغيث الى ان يصير مثل زعفران الحديد اصفر فانه  
 يؤخذ منه درهم ويلقى على ستانة قمر يعود منه مساحنا الحسن من الذهب  
 المعد في اطراومهم من ياخذ العبد غيبطا وذلك لمن لم يقدر على تكاليف  
 التصعيد ياخذ منه ثلاثين درهما وتلفه بستة دراهم فضة وتسمعهما  
 بالمغيث الى ان ليسود ويخضر ويصفو ويحمر في منهل واحد يعود كالدم  
 الغبيط في لونه واحمراره ويلقوا منه واحد اعلى اربعائة فضة مملو  
 بمائتين نحاس سوتى يوم الجمع ذهباً خالصاً ابرميرا لا يتغير ابداً  
 ولقد عملتها بيدي فجاءت حائفة المحك فاضفت اليها مائة درهم فضة  
 فجاءت حائفة فزال اصفها نسيابا وبعد ثبتي الى ان اصفها بمائتين وسبعين  
 فضة فجاءت معتدلة اللون ولقد اخذت صفائح الذهب فحمتها بطنينها  
 في هذا الدهن فجاءت سببه الشيخ والرفوس تنكسر والقيت منها خروبة  
 على عشرة قرا فجاءت سببه الدم فزدتها الى ان وصلتها المائة فاعتدلت  
 والمحمد واحد الفائدة الثانية عشر خذ من الزنجفر اوقية قطعة واحدة  
 وثلاثة



وثلاثة برادة نحاس احمر او راسخت مطهر يعمل فرسا وغطا في بوط للزنجفر  
 المذكور ويبيد وصلها وتدمس ليلة بناوقوية ويصبح يخرج ذلك ويسحق  
 بمئله عبد وعقاب في ثلاث مرات ثم ييسبك بزيت قليل ويطرون مسوي  
 ينزل جسد اتاخذ منه واحد على ثلاثة من القهر المسبب المرز ووضفه  
 واحدا من المستري يخرج غايه وان خدمته بدعته من شعر وعقرب  
 وزيت وزاج مرودة على الارضية ويقرط بالناد على الارضية حتى ينج  
 الشاد في القاهر ويخدم به الزنجفر يوما كاملا منه واحد على عشرة  
 من القهر ويضاف بالثلاث يخرج كامل المحك والعيار والسلام القائدة  
 الثالثة عشر حذ وزن برادة القهر ووزن قدر ايلغان جيدا ويوزن  
 لذلك وزن دم اخوين قاهر ووزن راج محمر يسحقوا ويملوا فرسا وغطا  
 للملحة وتضعهم في نار الحضارة من الصباح لمئله فتجده مصبوغا  
 ضفه بالثلاث تلك من الملحة وتلك من الشمس وان عملت اوقية <sup>س</sup>نقد  
 وتغطي باربعة دراهم عقرب فانه ياتي غايه والسلام القائدة الرابعة عشر  
 تاخذ من الملح الرسيدي رطلا يحل في ماء النيل ثم يعقد ويحل ويعقد ثم  
 يدمس ثلاث دمسات بلبايلهم ثم تستحقه وتعزله ثم تاخذ ملححة قلي وكلس  
 بيض وعقاب من كل واحد وزل ملحك المدبر ويسحقوا جميعا غايه  
 ثم زهمهم في مقعدة ويلقبوا على صلاية ويسحقوا ثم يكمل الناقص من الهاد  
 منهم وتعيدهم للزج تكرر ذلك حتى يثبت وزنهم من العقاب فاذا  
 ثبتوا انفسهم وادعته خارقة اذب المستري ونقط عليه اول نقطة يخرج  
 منه دخان ازرق وبالك نقطة يخرج منه دخان ابيض وارباع نقطة يبقى  
 على وجهه ابيض فيحل الامتحان والروباها القائدة الخامسة عشر تاخذ





